

基督徒行事七要 (VI) (弗5:20)

Seven Things Christians must Do (VI) (Eph 5: 20)

奉主耶穌的名

In the Name of Jesus

楊惠強牧師

1. 主耶穌的名是至高無上！

Jesus' name is supreme!

所以神將他升為至高，又賜給他那超乎萬名之上名，叫一切在天上的、地上的和地底下的，因耶穌的名無不屈膝，

For this reason also, God highly exalted Him, and bestowed on Him the name which is above every name, so that at the name of Jesus **EVERY KNEE WILL BOW**, of those who are in heaven and on earth and under the earth, (腓Phil 2:9-10)

「他們與羔羊爭戰，羔羊必勝過他們，因為羔羊是萬主之主、萬王之王。同著羔羊的，就是蒙召、被選、有忠心的，也必得勝。」

These will wage war against the Lamb, and the Lamb will overcome them, because He is Lord of lords and King of kings, and those who are with Him *are the called and chosen and faithful.*" (啟 Rev 17:14 )

在他衣服和大腿上有名  
寫著說：「萬王之王，  
萬主之主。」

And on His robe and on His thigh He  
has a name written, “KING OF KINGS,  
AND LORD OF LORDS.” (啟 Rev 19:16)

2. 主耶穌的名叫我們得救！

Jesus' name is salvation!

彼得說：「你們各人要悔改，  
奉耶穌基督的名受洗，叫你們  
的罪得赦，就必領受所賜的  
聖靈。」

Peter said to them, "Repent, and each of  
you be baptized in the name of Jesus Christ  
for the forgiveness of your sins; and you will  
receive the gift of the Holy Spirit.

(徒 Acts 2:38)

及至他們信了腓利所傳神國的福音和耶穌基督的名，連男帶女就受了洗。

But when they believed Philip preaching the good news about the kingdom of God and the name of Jesus Christ, they were being baptized, men and women alike.

(徒 Acts 8:12)



但記這些事要叫你們信  
耶穌是基督，是神的兒子  
，並且叫你們信了他，就  
可以因他的名得生命。

but these have been written so that you  
may believe that Jesus is the Christ, the  
Son of God; and that believing you may  
have life in His name. (約Jn 20:31)

3. 主耶穌的名是祈求的管道！

Jesus' name is the channel for prayer!

到那日，你們什麼也就不問我了。  
。我實實在在地告訴你們：你們  
若向父求什麼，他必因我的名賜  
給你們。向來你們沒有奉我的名  
求什麼，如今你們求，就必得著  
，叫你們的喜樂可以滿足。

In that day you will not question Me about anything. Truly, truly, I say to you, if you ask the Father for anything in My name, He will give it to you. Until now you have asked for nothing in My name; ask and you will receive, so that your joy may be made full. (約Jn 16:23-24)

到那日，你們要奉我的  
名祈求。我並不對你們  
說，我要為你們求父；

In that day you will ask in My name,  
and I do not say to you that I will  
request of the Father on your behalf;

(約Jn 16:26)

4. 主耶穌的名是主的權能！

Jesus' name is His sovereign power!

彼得說：「金銀我都沒有，只把我所有的給你：我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走！」

But Peter said, “I do not possess silver and gold, but what I do have I give to you: **In the name of Jesus Christ the Nazarene — walk!**” (徒 Acts 3:6)

我們因信他的名，他的名便叫  
你們所看見、所認識的這人健  
壯了。正是他所賜的信心，叫  
這人在你們眾人面前全然好了

And on the basis of faith in His name, *it is* the  
name of Jesus which has strengthened this man  
whom you see and know; and the faith  
which *comes* through Him has given him this  
perfect health in the presence of you all.

(徒Acts 3:16)

你們眾人和以色列百姓都當知道：站在你們面前的這人得痊癒，是因你們所釘十字架、神叫他從死裡復活的拿撒勒人耶穌基督的名。

let it be known to all of you and to all the people of Israel, that by the name of Jesus Christ the Nazarene, whom you crucified, whom God raised from the dead—by this *name* this man stands here before you in good health. (徒Acts 4:10)



耶穌說：「不要禁止他，  
因為沒有人奉我名行異能，  
反倒輕易毀謗我。」

But Jesus said, "Do not hinder him, for  
there is no one who will perform a miracle in  
My name, and be able soon afterward to  
speak evil of Me. (可 Mk 9:39)

5. 主耶穌的名是服事的目標！

Jesus' name is the goal of ministry!

無論做什麼，或說話或行事，都要奉主耶穌的名，藉著他感謝父神。

Whatever you do in word or deed, *do* all in the name of the Lord Jesus, giving thanks through Him to God the Father.

(西 Col 3:17)

6. 主耶穌的名是叫主得榮耀！

Jesus' name is to receive glory!

叫我們主耶穌的名在你們身上  
得榮耀，你們也在他身上得  
榮耀，都照著我們的神並  
主耶穌基督的恩。

so that the name of our Lord Jesus will be  
glorified in you, and you in Him, according  
to the grace of our God and *the* Lord Jesus  
Christ. (帖後 II Thes 1:12)

7. 主耶穌的名是叫教會合一！

Jesus' name is to unify the Church!

從今以後，我不在世上，他們  
卻在世上，我往你那裡去。  
聖父啊，求你因你所賜給我的  
名保守他們，叫他們合而為一  
，像我們一樣。

I am no longer in the world; and yet they themselves  
are in the world, and I come to You. Holy Father, keep  
them in Your name, *the name* which You have given  
Me, that they may be one even as We are.

(約Jn 17:11)

# 基督徒行事七要

1. 要被聖靈充滿：經歷聖靈的能力，有聖靈突破的經歷。
2. 要靠聖靈謹慎行事：懂得分辨甚麼是真理，甚麼是罪惡。
3. 要靠聖靈愛惜光陰：有服事，也有休息。
4. 要靠聖靈明白主的旨意：也要有遵行神旨意的心。
5. 要靠聖靈常讚美主。
6. 要靠聖靈常奉主耶穌的名，感謝父神。